

25<sup>CHERISHING</sup>  
YEARS  
OF TOGETHERNESS



新加坡大乘禅寺  
THEKCHEN CHOLING  
SINGAPORE

请扫码了解更多



SCAN TO LEARN MORE



# 宝马贺岁迎新春

欢庆佳节 · 点燃希望 · 保留传统

CHINESE NEW YEAR CELEBRATIONS 2026

CELEBRATING JOY · IGNITING HOPE · PRESERVING CULTURE





# 宝马贺岁迎新春

## WELCOMING THE YEAR OF THE HORSE!

欢庆新春佳节之际，新加坡大乘禅寺诚邀您一同感受传统文化与佛法智慧的融合！前来点燃清香，虔诚祈愿幸福、安康与繁荣，并参与庄严法会，祈求诸佛加持，增添福慧，迎接马年鸿运吉祥！

与充满爱心的大乘禅寺社区共聚，敞开心灵，感受佛法智慧，从中汲取成长、成功与宁静的力量，为新年开启崭新篇章。

诚挚邀请您与家人前来欢度新春，愿马年带来热情与目标，心愿圆满，福慧双增，吉祥常随！

Celebrate the Lunar New Year at Thekchen Choling Singapore, where festive traditions meet the wisdom of the Dharma. Light fragrant incense, make heartfelt prayers for happiness and prosperity, and join our sacred ceremonies to invite blessings and good fortune for the Year of the Horse!

Together with our loving community, open your heart to the Dharma's timeless wisdom and draw strength for growth, success, and peace as you begin a new chapter this year.

We warmly welcome you and your loved ones to a joyful New Year celebration at Thekchen Choling. May the Year of the Horse bring passion, fulfillment, and lasting harmony!

# 礼拜时轮金刚化解冲犯太岁

## Prayers to Lord Kalachakra for Planetary Peace

**大年除夕 晚11时 至 正月十五 16/2, 11pm - 3/3/2026**

中华文化中，太岁是一颗与木星运行轨道相同但方向相反的星。民间相信，每年太岁星移动的位置，会造成一些特定的生肖属相与太岁产生‘冲犯’的情况，引起各种灾厄。凡有太岁冲犯或遇时运不济，可于本寺【时轮金刚】座下虔诚礼拜，祈求化解冲犯太岁等日月星辰的变化所引起的诸不吉祥。您可亲自前来本寺献供祈福，或选择线上报名恭请法师代您祈福。

In Chinese culture, Taisui (太岁) is a star which moves directly opposite Jupiter. It's believed that Taisui's shift in position will result in 'clashes' with certain Chinese animal signs every year, thereby causing misfortune. As a remedy, we recommend offering Prayers to Lord Kalachakra to purify the inauspicious conditions that arises from the clashes with Taisui.

You may either visit our temple to offer this prayer in person, or register online to request our Sanghas to conduct this prayer on your behalf.



# 丙午马年历算手册

## Fire Horse Year Almanac Guide



准备进行大扫除？想查询来年的【太岁】动向？您可参考此《历算手册》查询丙午马年大扫除的吉日吉时，还有【礼拜时轮金刚】的相关信息！

Planning to spring clean your home? Curious about Taisui movements in the upcoming year? Our Almanac Guide is your key to unlocking auspicious date timings for spring cleaning and advice on Kalachakra prayers in the Year of the Fire Horse!



大扫除与开工吉日  
犯太岁与犯小人查询  
生肖或生辰吉星微弱查询  
Auspicious Dates for Spring Cleaning and Start Work  
Check for clashes with Taisui and scheming characters  
Check year/month/time of birth weak in blessing stars

Scan To Check  
扫码查询



# 庆祝帝释天尊诞辰

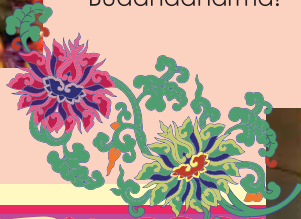
Celebrating Lord Indra's Birthday



农历正月初八至初九 24/2 - 25/2/2026

正月初八日是帝释天尊诞辰前夕，本寺将举行盛大的斋天仪式敬供二十四诸天。“二十四诸天”即帝释天尊（俗称天公）在内的二十四位护法天神。他们誓愿守护佛教并扶持一切具信的善男女，因而我们将在当晚的法会陈列丰盛的供品献予护法诸天，祈求国泰民安、百业昌隆、财资丰足、福慧增长，为佛法事业的兴盛创造极佳的因缘！

Join us as we present bountiful offerings to the 24 Heavenly Kings on the 8th day of Chinese New Year, regarded as the Eve of Lord Indra's Birthday. As the 24 Heavenly Kings, including Lord Indra (affectionately known as Tee Gong 天公), are strong supporters of Buddhism and Dharma practitioners, abundant offerings are made on this day to create the cause for universal peace and prosperity, as well as growth and success in all activities and the flourishing of Buddhadharma!



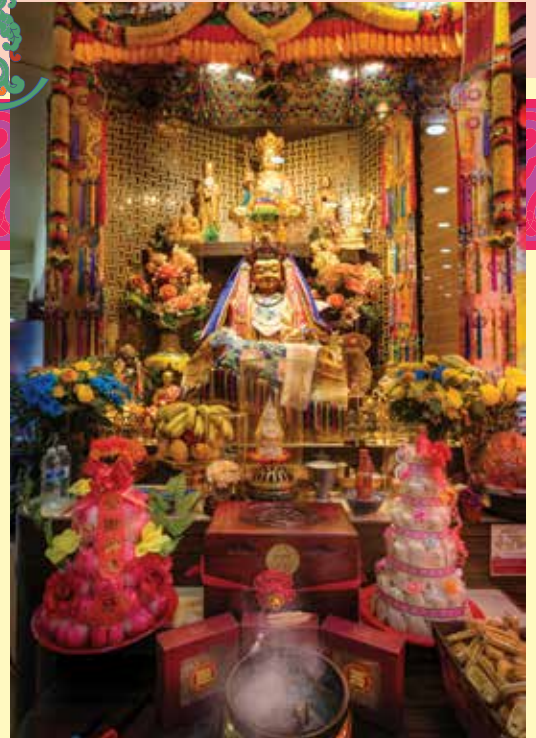
# 庆祝黄财神诞辰

Celebrating Yellow Dzambala's Birthday

农历正月廿五至廿六 13/3 - 14/3/2026

五方财神是诸佛如来以慷慨利众之本怀所化现之赐财本尊，以利益安乐一切有情。其中，以黄财神为首。欲求黄财神加持财德增盛、事业成功，应生起菩提心，以强烈的信心与信念向黄财神说出心中善愿。随后，应回向佛法久住兴盛，一切众生皆俱有心灵富足与物质富足。诚挚邀请您前来参与为期两天的欢腾庆典，创造财富与丰盛的缘起！

The Five Dzambalas are manifestations of Buddha's generosity to benefit all beings. The most renowned among them is the Yellow Dzambala. To request Yellow Dzambala's support for abundance and success, cultivate a Bodhicitta motivation and articulate your aspirations with clarity and conviction. Thereafter, dedicate your prayers for the flourishing of Buddha's teachings and fulfilment for those lacking in spiritual and material abundance. Come join us in a two-day prayer extravaganza to create the cause for abundance!



# 迎祥纳福鸿运来

Usher in Good Fortune for the New Year

在新的一年里，这些吉祥物将为您的家庭与事业带来福运善缘、财德茂盛与满满的正能量。每件皆由本寺精心准备并注入加持，祝愿福慧增长、蒙佛护佑、吉祥好运连连！

Welcome the New Year with auspicious offerings that usher in prosperity, harmony, and positive energy for your home or workplace. Each item has been specially curated and blessed in our temple, allowing you to start the year with renewed inspiration, protection, and good fortune!

吉祥红彩

招财箭

准提佛母迎驾牌

五方财神迎驾牌

安仁水与风铃

Auspicious Door Banner

Magnetising Wealth Arrow

Maha-Cundi Invocation Plaque (Red)

Five Dzambalas Invocation Plaque (Yellow)

Salt Cure & Wind Chime

敬请到本寺接待处询问 Please enquire at our reception counter





# 积福供养项目 MERIT ACCUMULATION OFFERINGS



**M01**  
**坛城宫灯 ●**  
**MANDALA LIGHT**  
\$2988 每盏每年  
每名/ 合家/ 公司  
per lantern per year  
Per Name/ Family/ Company  
敬供日期 Offering Date:  
17/2 - 31/12/2026



**M02**  
**佛前光明灯 ●**  
**LIGHT OF**  
**ENLIGHTENMENT**  
\$1988 每盏每年  
每名/ 合家/ 公司  
per lantern per year  
Per Name/ Family/ Company  
敬供日期 Offering Date:  
17/2 - 31/12/2026



**M03**  
**祈请佛天赐福 ●♥**  
**PRAYERS TO**  
**ALL BUDDHAS**  
\$25 每名/ 合家/ 公司  
Per Name/ Family/ Company



**M04**  
**礼拜时轮金刚 ♥**  
**PRAYERS TO**  
**LORD KALACHAKRA**  
\$25 每名 Per Name



**M05**  
**新年除障火供法会**  
**NEW YEAR OBSTACLES**  
**CLEANSING FIRE PUJA**  
\$20 每名 Per Name  
法会日期 Puja Date:  
23/1/2026, 7.30pm



**L01**  
**诸天供席**  
**GRAND OFFERING TO**  
**24 HEAVENLY KINGS**  
\$368  
每名/ 合家/ 公司  
Per Name/ Family/ Company  
敬供日期 Offering Date:  
24/2/2026



**L02**  
**诸天明灯**  
**LIGHT OFFERING TO**  
**24 HEAVENLY KINGS**  
\$38  
每名/ 合家/ 公司  
Per Name/ Family/ Company  
敬供日期 Offering Date:  
24/2/2026



**Y01**  
**富贵宝库**  
**TREASURES OF WEALTH**  
\$99  
每名/ 合家/ 公司  
Per Name/ Family/ Company  
敬供日期 Offering Date:  
14/3/2026



**Y02**  
**黄财神火供法会**  
**YELLOW DZAMBALA**  
**FIRE PUJA**  
\$25 每名/ Per Name  
法会日期 Puja Date:  
13/3/2026, 7.30pm



**S01**  
**丰年财宝袋**  
**AUSPICIOUS**  
**FORTUNE BAG**  
\$38 每名 Per Name  
恭请日期 Collection Date :  
17/2/2026 - 3/3/2026  
敬供日期 Offering Date:  
16/2/2026



Scan QR code to Register.  
All amount stated above are  
suggested contributions that will be  
used to support the Dharma activities  
of Thekchen Choling Singapore Ltd.

请扫码报名。以上所列出的数额均为建议捐款，用于护持新加坡大乘禅寺的一切弘法活动。

● 有益于公司  
Beneficial for Companies

♥ 疏文将由法师恭读，本寺将安排敬供日期  
Prayers will be recited by Sanghas,  
Date of offering will be allocated by the temple

# 新年特备节目

## CHINESE NEW YEAR PROGRAMME

23/1 十二月初五 星期五 Fri

7.30pm 新年除障火供法会  
f LIVE New Year Obstacle Cleansing Fire Puja

26/1 答谢佛天法会 Annual Thanksgiving Ceremony  
十二月初八 星期一 Mon

11am 上供诸佛 (华) Grand Offering Ceremony (Chi)  
8pm 赞诵《金刚般若波罗蜜经》 (华)  
f LIVE Recitation of Diamond Cutter Sutra (Chi)

4/2 立春 Start of Spring 十二月十七 星期三 Wed

9am 护法圣众除障法会 (藏)  
Gyana Lhapsang Puja (Tib)

16/2 大年除夕 Chinese New Year Eve  
十二月廿九 星期一 Mon

10pm 迎财神纳福法会 \*  
f LIVE Wealth Deities Invocation Ceremony

17/2 正月初一 弥勒佛诞辰 星期二 Tue  
Birthday of Maitreya Buddha

9am 吉祥天母法会 (藏)  
f LIVE Palden Lhamo Puja (Tib)  
10am 药师如来法会 (藏)  
f LIVE Medicine Buddha Puja (Tib)  
5pm 护法菩萨甘露供养 (藏)  
Nectar Offering to Dharma Protectors (Tib)

18/2 正月初二 星期三 Wed

10am 释迦牟尼佛与十六罗汉法会 (藏)  
f LIVE Shakyamuni Buddha and 16 Arhats Puja (Tib)  
3pm 护法菩萨甘露供养 (藏)  
Nectar Offering to Dharma Protectors (Tib)  
5-7pm 向鑫和仁波切拜年 Chinese New Year's  
Greeting to Singha Rinpoche

24/2 帝释天尊诞辰前夕 Lord Indra's Birthday Eve  
正月初八 星期二 Tue

11am 上供诸佛 (华) Grand Offering Ceremony (Chi)  
5pm 赞诵《金光明经》 (藏)  
Recitation of Golden Light Sutra (Tib)  
护法菩萨甘露供养 (藏)  
Nectar Offering to Dharma Protectors (Tib)  
7.30pm 礼敬二十四诸天 (华)  
Prayers before the 24 Heavenly Kings (Chi)  
8pm 赞诵《现在贤劫千佛洪名宝忏》 (华)  
f LIVE Recitation of Great Repentance to 1000  
Buddhas of the Fortunate Aeon (Chi)

25/2 帝释天尊诞辰 Lord Indra's Birthday  
正月初九 星期三 Wed

11am 赞诵《僧伽塔经》 (藏)  
Recitation of Sanghata Sutra (Tib)

28/2 正月十二 星期六 Sat

10am 首场佛法开示 (英)  
YouTube First Dharma Teaching (Eng)  
12nn 素食午餐与大众结缘  
Complimentary Vegetarian Lunch  
汤圆暖心聚 Tang Yuan Reunion  
Thekchen Choling's 25th Anniversary Special Activity  
新加坡大乘禅寺25周年特备活动

3/3 元宵节 Lantern Festival  
佛陀神变日  
Great Day of Miraculous Manifestation

正月十五 星期二 Tue  
9am 赞诵《大宝楼阁陀罗尼经》 (藏)  
Recitation of the  
Great Celestial Mansion Sutra (Tib)

8pm 赞诵《八十八佛忏悔文》与  
f LIVE 《佛顶尊胜陀罗尼经》 (华)  
Recitation of Great Repentance to  
Eighty-Eight Buddhas and  
Ushnisa Vijaya Dharani Sutra (Chi)

13/3 黄财神诞辰前夕 Dzambala's Birthday Eve  
正月廿五 星期五 Fri

7.30pm 黄财神火供法会  
f LIVE Yellow Dzambala Fire Puja  
10pm 黄财神开库赐财  
鑫和仁波切与僧众举行招财仪式  
Yellow Dzambala Wealth Bestowing Day  
Invocation Prayers by Singha Rinpoche  
and Sanghas

14/3 黄财神诞辰 Dzambala's Birthday  
正月廿六 星期六 Sat

10am 五方财神法会 (藏) \*  
f LIVE Five Dzambalas Puja (Tib)

\*建议携带招财箭参与

Recommended to attend on-site with wealth arrow



### 赞助法会 SPONSORSHIP OPPORTUNITIES

本寺将在农历新年期间, 提供专属祈福兴旺配套。  
若有兴趣了解更多详情, 请电 8181 3720 与黄意珍接洽,

或将电邮发送至 yizhen.ng@thekchencholing.org

We are pleased to provide exclusive grand offering arrangements during our Chinese New Year festivities.

If you are interested, please contact Ng Yi Zhen for more details at 8181 3720 or email yizhen.ng@thekchencholing.org

新加坡大乘禅寺 Thekchen Choling Singapore Ltd  
2 Beatty Lane, Singapore 209945 Tel: +65 64663720

f ThekchenCholing

Tcclinfochannel

Instagram Thekchencholingsg

Twitter Thekchencholingsg



# 大乘禅寺 筹募重修

## EXPANDING WITH A MISSION



### 阿底峡尊者舍利塔牌 ATISHA STUPA PLAQUE

The Stupa represents great purification for individuals and helps them move forward in life with strong positive blessings.

阿底峡尊者舍利牌能为供养者的生命带来极大的净化，造就雄厚的福德加持。

每件 Per Piece: S\$1,288



This Atisha Stupa will be placed on the Temple Building Roof as per illustration.

塔牌将按图示放在寺院建筑的屋顶上。



**BRICKS**  
\$500



**CEMENT**  
\$300



**SAND**  
\$300

### 筹募重修

**FUNDRAISING**  
for Temple Expansion



SCAN TO LEARN MORE  
请扫码了解更多

## 家宅与办公室祈福法会

### HOME AND OFFICE BLESSING PUJA

This festive season, you can honor the physical presence of the Sanghas at your living space or business premises to perform Tibetan Pujas for the purification of negativities and usher in auspicious energies for the year of the Fire Horse! Call our Devotee Service Hotline @ 9898 3080 or reach out to us at our reception counter.

春节期间，您可恭请僧众莅临您的住宅或公司商铺修持藏密法会，为来临的丙午马年消灾除障、聚福迎祥！请拨打信众服务热线@ 9898 3080 或亲临本寺接待处洽谈。

Home / Office Blessing Puja  
家宅/办公室祈福法会 - \$788

Yearly Wealth Vase Blessing Puja  
年度聚财宝瓶祈福法会 - \$968

New Wealth Vase Blessing Puja  
安奉新聚财宝瓶祈福法会 - \$1688

DATE 日期  
7/2/2026 -  
3/3/2026

